

# INFO\*INFO\*INFO

## VATG / ASTFA

Vereinigung des archäologisch - technischen Grabungspersonals der Schweiz  
Association suisse du personnel technique des fouilles archéologiques

[www.vatg.ch](http://www.vatg.ch) / [www.astfa.ch](http://www.astfa.ch)

---

**Nr. 120** Offizielles, im Mitgliederbeitrag einbegriffenes Mitteilungsorgan.  
Organe d'information officiellement inclus dans les cotisations.  
Datum:  
Redaktion / Rédaction: Kilian Weber, Amt für Denkmalpflege und Archäologie (ADA), Hofstrasse 15,  
6300 Zug (kilian.weber@zg.ch)

---

Liebe Kolleginnen und Kollegen  
*Chères collègues, chers collègues*

Der Vorstand informiert wie folgt:  
*Le comité aimerait vous informer comme suit:*

### **1. Traktandenliste für die GV 2018:**

***Voici l'ordre du jour de l'Assemblée générale 2018:***

Siehe Anhänge/ voir annexes

### **2. Protokoll der GV 2017:**

***Voici le procès verbal de l'Assemblée générale 2017:***

Siehe Anhänge/ voir annexes

### **3. Kurzvorträge für die GV 2018 werden nach wie vor gerne entgegengenommen.**

Bitte wendet euch an Christof Blaser (christof.blaser@erz.be.ch).

***De courtes présentations pour l'Assemblée Générale 2018 sont toujours les bienvenues.***

*Les intéressés sont priés de s'adresser à Christof Blaser (christof.blaser@erz.be.ch)*

### **4. Es sind noch zu wenig Anmeldungen für den Arbeitssicherheitskurs eingegangen (23./24.0418).** Der Kurs findet nur alle drei Jahre statt! Interessierte sollen sich bitte noch anmelden.

***Il n'y a pas encore eu assez d'inscriptions pour le cours de sécurité au travail (23./24.04.18). Le cours n'a lieu que tous les trois ans! Si vous êtes intéressé, veuillez vous inscrire.***

### **5. Vergesst nicht, euch für die GV in Schaffhausen anzumelden!**

**Anmeldeschluss ist der 30.3.2018.**

***N'oubliez pas de vous inscrire à l'Assemblée Générale à Schaffhouse. Le délai d'inscription est le 30.3.2018.***

Mit freundlichen Grüssen  
*Avec les salutations les meilleures*

Euer Vorstand/ Le Comité

# VATG ASTFA

Generalversammlung vom 04. Mai 2018 in Schaffhausen  
*Assemblée générale le 04 mai 2018 à Schaffhouse*

## **TRAKTANDEN / TRACTANDA**

1. Protokoll der GV 2017 in Basel / *Procès-verbal de l'AG 2017 à Bâle*
2. Jahresbericht des Präsidenten / *Rapport du président*
3. Kassabericht / *Rapport du caissier*
4. Revisorenbericht / *Rapport des réviseurs de comptes*
5. Mitgliederbeiträge / *Cotisation des membres*
6. Homepage
7. Kurse / Cours
  - 7.1 Kurse allgemein / *cours, généralités*
  - 7.2 Finanzierung vorbereitende Kurse auf eidgenössische Berufsprüfungen (SBFI) / *Financement des cours préliminaires pour les Examens prof. fédéraux (SEFRI)*
8. Wahlen / Elections
  - 8.1 Wiederwahl des Präsidenten / *réélection du président*
  - 8.2 Wiederwahl dreier Vorstandsmitglieders / *réélection de trois membres du comité*
  - 8.3 Wiederwahl eines Revisors / *réélection d'un vérificateur des comptes*
  - 8.4 Neuwahl eines Mitgliedes der Prüfungskommission / *Élection d'un membre de la commission d'examen*
9. Grabungstechnikerprüfung / *Examen de technicien de fouille*
  - 9.1 Angepasste Prüfungsordnung / *Adaptation du règlement d'examen*
  - 9.2 Überarbeitung Wegleitung zur Prüfungsordnung / *Révision des directives d'application du règlement d'examen*
  - 9.3 Prüfungsrhythmus / *fréquence des examens*
10. Rückblick: digiarCH in Chur und Workshop zum Thema digitale Grabungsdokumentation in Dresden / *Rétrospective: digiarCH à Coire et Workshop sur le sujet de la documentation de fouille numérique à Dresden*
11. Ausblick: Arbeitsgruppe digitale Grabungsdokumentation / *Perspective: groupe de travail documentation de fouille numérique*
12. Varia

## Protokoll GV vom 19.5.2017 in Basel

Tagungsort: Bau- und Verkehrsdepartement, Dufourstrasse 40, Basel-Stadt  
Beginn: 10.30 Uhr

Aus dem Vorstand anwesend:  
Christoph Blaser (Cbl, Sitzungsleitung)  
Esther Schönenberger (ES)  
Johannes Häusermann (JH)  
Udo Schön (US)  
Kilian Weber (KW, Protokollführung)

Abwesend: Stéphane Dévaud (krank gemeldet)

Anwesende Vereinsmitglieder: 45

Neumitglieder:  
Stefan Aebersold, Julia Bucher, Dean Conzett, Horst Esslinger, Sandra Fuchs,  
Simone Kiefer, Florian Koslowsky, Lauck Tobias, Michael Stämpfli

Gedenkminute für das 2016 verstorbene VATG-Mitglied Daniel Steiner  
(Kantonsarchäologie Thurgau)

Gewählte Stimmenzähler: Stefan Aebersold, Philippe Saurbeck

### Traktandum 1

#### Protokoll GV 2015

Das Protokoll der GV 2016 ist mit der Einladung an die Vereinsmitglieder verschickt worden. Es liegen keine Einwände und Änderungsvorschläge vor. Das Protokoll vom 20.5.2016 wird angenommen.

### Traktandum 2

#### Jahresbericht des Präsidenten

Cbl liest den Jahresbericht vor. Der Jahresbericht wird mit dem GV-Protokoll an die Mitglieder verschickt (siehe Anhang I).

### Traktandum 3

#### Kassabericht

Cbl trägt in Vertretung des erkrankten SD die Vereinsrechnung vor:

Vereinsvermögen per 31.3.2017:	Fr. 76'124.51
Einnahmenüberschuss:	Fr. 5'340.85
Vermögenszuwachs:	Fr. 5'385.45

Aus der Versammlung werden keine Fragen zur Rechnung gestellt.

## **Traktandum 4**

### **Revisorenbericht**

Claudia Spiess trägt den Bericht der Revisoren vor. Sie empfiehlt die Rechnung zur Annahme. Die Versammlung nimmt die Rechnung 2016/17 einstimmig an.

## **Traktandum 5**

### **Mitgliederbeiträge**

Angesichts der stabilen Finanzlage der Vereinigung beantragt der Vorstand, den Mitgliederbeitrag bei Fr. 60.00 zu belassen. Dem Antrag wird stattgegeben.

## **Traktandum 6**

### **Kurse**

#### **6.1 Kursseite Homepage**

ES stellt die neu gestaltete Kursseite vor. Wesentliche Neuerungen sind:

- Die Kursanmeldungen können heruntergeladen werden
- Detaillierte Beschreibungen zu den Kursinhalten sind online abrufbar

#### **6.2 Kurse allgemein**

Rück- und Ausblick über das Kursprogramm von US.

#### **6.3 Finanzierung Prüfungsvorbereitungskurse**

Ausführungen von US zum vom Bund ausgearbeiteten Modell der Finanzierung von prüfungsvorbereitenden Kursen. Folgende Neuerungen sind vorgesehen:

- Ab 2018 werden Absolvierende von Vorbereitungskursen zu eidgenössischen Prüfungen vom Bund eine finanzielle Unterstützung erhalten. Die Kurskosten, die gesamthaft Fr. 1'000.00 überschreiten müssen, werden rückvergütet.
- Prüfungsgebühren werden hingegen nicht vergütet

Weitere Infos zur Finanzierung folgen im nächsten INFO.

#### **6.4 Betreuung von Kursen durch den Vorstand**

Ausführungen von JH (Prüfungsgötti).

Als Reaktion auf die kritischen Rückmeldungen der Prüfungskommission (PK) nach der letzten GT-Prüfung beschloss der Vorstand als erste Massnahme, in Kursen zu technischen Fächern Einsitz zu nehmen. Ziel soll es sein, sich ein Bild der Kursinhalte zu verschaffen und notfalls Verbesserungen vorzunehmen.

In diesem Zusammenhang verweist JH auf die Literaturliste, welche den PrüfungskandidatInnen zur Verfügung steht und einen Überblick über den Prüfungsstoff vermitteln soll. Die Kurse ihrerseits gelten als "Start- und Lernhilfe". Da diese sich nicht ausschliesslich an PrüfungskandidatInnen richten, vermögen sie thematisch nicht den gesamten Prüfungsstoff abzudecken.

## Traktandum 7

### Wahlen

#### 7.1 Wiederwahl eines Vorstandsmitgliedes

ES wird wieder in den Vorstand gewählt.

#### 7.2 Neuwahl zweier Vorstandsmitglieder

##### 7.2.1

Ersatzwahl für US: Jakob Bärlocher (Römerstadt Augusta Raurica) wird in den Vorstand gewählt. Die Wahl erfolgt in Abwesenheit des Kandidaten. Cbl liest vor der Wahl eine Mitteilung von Jakob Bärlocher zu seiner Person vor.

##### 7.2.2

Barbara Vittoriano (Kantonsarchäologie Graubünden) wird neu in den Vorstand gewählt. Der Vorstand ist somit wieder vollzählig.

#### 7.3 Revisorenwahl

Für die abtretende Claudia Spiess wird Kurt Diggelmann zum Revisor gewählt.

#### 7.4 Wiederwahl eines Mitgliedes der Prüfungskommission

Christian Kündig (Archäologischer Dienst Fribourg) wird in seinem Amt bestätigt.

## Traktandum 8

### Anmeldung zur GT-Prüfung

Anmeldeschluss: **15.9.2017**

Gemäss JH sind bislang 3 Personen an einer Teilnahme interessiert. Bei einem Interessenten aus Deutschland (Landkreis Bremen) muss allerdings die Prüfungskommission noch entscheiden, ob die Durchführung der Prüfung überhaupt möglich ist. Die Prüfung wird erst ab 3 KandidatInnen durchgeführt.

Weitere Infos zur GT-Prüfung können der VATG-Homepage entnommen werden.

## Traktandum 9

### Anpassung Prüfungsordnung

Nach der GT-Prüfung 2015 übte die Prüfungskommission (PK) allgemein Kritik am theoretischen Grundwissen (insbesondere auf dem Gebiet der Vermessung) der Prüflinge (siehe Bericht Thomas Reitmaier im Anhang des GV-Protokolls 2016). Als Massnahme wurde daraufhin von der PK (in Zusammenarbeit mit dem Vorstand der VATG) eine Anpassung der Prüfungsordnung ausgearbeitet, welche bei einigen Fächern zu einer Verschärfung der Bewertung führen wird. Dies mit dem Ziel, das Niveau beim Fachwissen anzuheben.

Cbl und Martin Portmann als Vertreter der PK stellen die Änderungen in der Prüfungsordnung vor (siehe Version PK im Anhang II des Protokolls):

- Es werden **keine neuen Fächer** geprüft. Die Fachkenntnisse werden aber anders gruppiert und gewichtet
- Die Gesamtnote und die Fachnoten der Prüfungsteile 1, 2, 3 und 4 muss mindestens 4.0 betragen
- Die Positionsnoten der Prüfungsteile 2 und 3 muss mindestens 4.0 betragen
- Wer in den Prüfungsteilen 2 und 3 eine ungenügende Note erzielt, hat die praktische Prüfung **als Ganzes** nicht bestanden und muss diese **als Ganzes** wiederholen

Martin Portmann stellt weitere Massnahmen in Aussicht:

- Der Leitfaden für die Experten der praktischen Prüfung soll überarbeitet werden: Was wird von den Experten verlangt? Was soll geprüft werden?
- Die Wegleitung zur Prüfungsordnung soll (in Zusammenarbeit mit der VATG) ebenfalls angepasst werden.

Cbl nimmt im Namen des VATG-Vorstandes zu den Neuerungen Stellung:

- Der Vorstand unterstützt eine stärkere Gewichtung der technischen Fächer, welche zu den Kernkompetenzen eines Grabungstechnikers/einer Grabungstechnikerin gehören.
- Der Vorstand unterstützt die vorliegenden Änderungen der PK
- Der Vorstand lehnt allerdings eine Verschärfung des theoretischen Teils der Prüfung (siehe Prüfungsteile 5 - 8) ab. Stattdessen soll das Wissen zu technischen Neuerungen und neuen Methoden in der Archäologie ausgebaut werden.

Im Anschluss an die Ausführungen eröffnet Cbl den Mitgliedern die Möglichkeit, sich zu äussern, was rege genutzt wird (Inhalt der Wortmeldungen nicht protokolliert). Um die teils unterschiedlichen Meinungen in einem Gesamtbild bündeln zu können, wird die Versammlung in einer Konsultativabstimmung befragt:

Frage: Soll die Prüfungsordnung gemäss Vorschlag PK verschärft werden?

JA: 29

NEIN: 7

Enthaltungen: 9

# VATG

Vereinigung des Archäologisch - technischen Grabungspersonals der Schweiz  
Association suisse du personnel technique des fouilles archéologiques  
[www.vatg.ch](http://www.vatg.ch) , [www.astfa.ch](http://www.astfa.ch)

# ASTFA

Adresse:

## **Traktandum 10**

### **Varia**

Der Austragungsort für die GV 2018 ist noch nicht bekannt. Hingegen stehen zwei Termine zur Wahl:

1. **4./5.5.2018**
2. **25./26.5.2018**

Dank an Udo Schön und Philippe Saurbeck für die Organisation des Anlasses!

Cbl überreicht Udo als Dank für seine langjährige Vereinsarbeit ein Geschenk und lädt ihn zum nächsten Vorstandssessen ein.

Ende GV: 12:10 Uhr

Für das Protokoll: Kilian Weber

## Anhang I

### Jahresbericht des Präsidenten zum Vereinsjahr 2016/2017

Die Generalversammlung des Jahres 2016 fand in Biel/Bienne statt. Nach meiner Wahl zum Präsidenten warteten so einige neue Aufgaben auf mich. Nun galt es also mit frischem Schwung ans Werk zu gehen. Die veränderte Aufgabenverteilung im Vorstand wurde bereits an der letzten Generalversammlung in Biel/Bienne vorgestellt. Im Detail beschäftigte uns dieses Thema natürlich auch noch an den Vorstandssitzungen dieses Vereinsjahres. Ansonsten blieben von der letzten Generalversammlung vor allem die kontroverse Ausstellung „Habbaluke“ und die Überreste der Badeanlage der Ausgrabung Port in Erinnerung. Vielen Dank an die Kantonsarchäologie Bern für die Unterstützung zur Durchführung der Fachtagung.

Neben meiner Wahl zum Präsidenten wurde an der Generalversammlung 2016 Johannes Häusermann als neues Mitglied in den Vorstand gewählt. Er übernahm den vakanten Posten des „Prüfungsgöttis“. Stéphane Dévaud und Kilian Weber wurden als Vorstandsmitglieder wiedergewählt. An dieser Stelle noch einmal der Dank für die geleistete Arbeit an die abgetretene Präsidentin Shona Cox. Ebenfalls an der letzten Generalversammlung galt es das Amt eines Revisors neu zu besetzen, für Urs Liechti wurde Urs Berger gewählt. Auch Urs Liechti sei gedankt für seine langjährige Tätigkeit (seit 2009). Leider blieb der Vorstand auch nach der letzten Generalversammlung unterbesetzt.

Der Vorstand traf sich in diesem Vereinsjahr sechsmal um die laufenden Geschäfte des VATG zu behandeln. Zusätzlich nahm eine Delegation des Vorstandes zusammen mit der Prüfungskommission an einer Sitzung in Zürich teil. Das Thema dieser Sitzung war die angedachte Anpassung der Prüfungsordnung. Des Weiteren fand zwischen mir und Shona Cox in Bern eine Übergabe von digitalen Daten und Dokumenten statt. Abgesehen von mehreren Kartons mit Faltprospekten und Jubiläumsausgaben des VATG, gehörte auch noch ein Karton mit T-Shirts zum Präsidentenerbe. Schliesslich übergab mir Philippe Saurbeck noch Archivdaten aus den vergangenen Vereinsjahren, welche nun alle in Bern gespeichert worden sind.

Folgende Aufgaben und Themen beschäftigten den Vorstand des VATG in diesem Vereinsjahr.

Neben einigen eher administrativen Aufgaben, wie das Überarbeiten und Aktualisieren der Mitgliederliste, war die Überarbeitung der Kursseite auf der Homepage des VATG ein wichtiges Geschäft. Neu sind zu allen Kursen ein allgemeiner Kursinhalt und zu gegebener Zeit die Anmeldung online abrufbar. Ebenfalls ist das Beitrittsformular für Neumitglieder aufgeschaltet. Bis zum heutigen Zeitpunkt konnten noch nicht alle Teile der Homepage gepflegt und aktualisiert werden. Hier muss der Vorstand noch klären welchen Aufwand mit der Unterstützung von Philippe Saurbeck in Zukunft geleistet werden kann und ob Teile der Homepage allenfalls künftig nicht mehr bewirtschaftet werden. Uns ist bewusst, dass eine aktualisierte Homepage öfter konsultiert wird als eine Vernachlässigte,

# VATG

Vereinigung des Archäologisch - technischen Grabungspersonals der Schweiz  
Association suisse du personnel technique des fouilles archéologiques  
[www.vatg.ch](http://www.vatg.ch) , [www.astfa.ch](http://www.astfa.ch)

# ASTFA

Adresse:

was einen direkten Einfluss auf das Interesse am VATG und dessen Kursangebot haben kann.

Eine weitere Neuerung ist der Versand eines Informationsmails mit dem Namen „MAILBOX VATG“, in welchem für die Mitglieder relevante Mails weitergeleitet werden. Diese Informationen werden allerdings nicht per Post zugestellt.

Allgemein war es im Vereinsjahr 2016/2017 unser Ziel die administrativen Aufgaben etwas zu optimieren und deren Ablauf zu überprüfen.

Weitere wichtige Themen mit denen sich der Vorstand auseinandersetzte waren die Einführung von Kursen zum Thema CAD, die Anmeldung der Kurse des VATG beim Staatssekretariat für Bildung, Forschung und Innovation (SBFI) hinsichtlich der Rückerstattung von Ausbildungskosten, sowie die Qualitätssicherung bei den technischen Fächern nach der Rückmeldung aus der Prüfungskommission an der letzten Generalversammlung. In diesem Zusammenhang wurde der Vorstand auch gebeten zu den angestrebten Änderungen in der Prüfungsordnung Stellung zu nehmen, zugleich wurde er in den Prozess eingebunden.

Der Vorstand hat seine Energie, wie es an der letzten GV angedeutet wurde, vor allem für Themen mit einem Bezug zur Aus- und Weiterbildung aufgewendet. Dies wird auch für die kommenden Vereinsjahre als ein Hauptziel gesetzt.

Wie auch die Kantonsarchäologien steht der Vorstand des VATG im Spannungsfeld der kleiner werdenden Ressourcen und gleich bleibenden oder wachsenden Bedürfnisse in der Archäologie. Es wird zunehmend schwierig Personen aus dem Umfeld der Archäologie für die Arbeiten unserer Vereinigung zu gewinnen. Trotzdem möchte der Vorstand den Status des grabungstechnischen Personals sichern und möglichst stärken, dies wenn immer möglich in Zusammenarbeit mit den Archäologinnen und Archäologen.

In diesem Sinne sind wir auf die Mitarbeit und das Mitdenken der einzelnen Mitglieder angewiesen. Die diesjährigen Wahlvorschläge, welche den Bestand des VATG Vorstandes wieder komplettieren können, lassen mit Optimismus in die Zukunft blicken. Wichtig bleiben aber auch realistische Ziele und die Unterstützung durch die Kantonsarchäologien.

Durch die geleistete Arbeit und das grosse Engagement der jetzigen Vorstandsmitglieder konnten viele offene Punkte auf unsrer Pendenzenliste abgeschlossen werden. Herzlichen Dank!

Biel, den 14.05.2017

Christof Blaser, Präsident

## Anhang II

Prüfungsteil	Positionen	Positionsnoten	Fachnoten	Gesamtnote
<b>1</b>	<b>Praktische Feldarbeit I</b>	Vorbereitung		
		Führung u. Organisation		
	Fachnote Feldarbeit I			
<b>2</b>	<b>Praktische Feldarbeit II</b>	Fotografie		
		Zeichnen		
		Vermessung		
Fachnote Feldarbeit II				
<b>3</b>	<b>Praktische Feldarbeit III</b>	Beschreibende Dokumentation		
		Befundansprache - u. interpretation		
		Berichterstattung		
Fachnote Feldarbeit III				
<b>4</b>	<b>Praktische Feldarbeit IV</b>	Nachbarwissenschaften		
		Fundbergung - u. lagerung		
		Probenentnahme		
Fachnote Feldarbeit IV				
<b>5</b>	<b>Fachkenntnisse I</b>	Organisation u. Kalkulation		
		Gesetzliche Vorschriften		
		Sicherheitsbestimmungen u. Erste Hilfe		
Fachnote Fachkenntnisse I				
<b>6</b>	<b>Fachkenntnisse II</b>	Fotografie		
		Zeichnen		
		Vermessen		
Fachnote Fachkenntnisse II				
<b>7</b>	<b>Fachkenntnisse III</b>	Befundanalyse		
		Befundinterpretation		
		Beschreibung v. Funden u. Befunden		
Fachnote Fachkenntnisse III				
<b>8</b>	<b>Fachkenntnisse IV</b>	Arch. Fachkenntnisse, mündlich		
		Arch. Fachkenntnisse, schriftlich		
		Nachbarwissenschaften		
		Fundbergung - u. lagerung		
Fachnote Fachkenntnisse IV				
<b>Durchschnitt aller Fächer = Gesamtnote</b>				

# VATG

Vereinigung des Archäologisch - technischen Grabungspersonals der Schweiz  
Association suisse du personnel technique des fouilles archéologiques  
[www.vatg.ch](http://www.vatg.ch) , [www.astfa.ch](http://www.astfa.ch)

# ASTFA

Adresse:

## **Protocole de l'Assemblée générale (AG) du 19 mai 2017 à Bâle**

Lieu de l'AG : Bau- und Verkehrsdepartement, Dufourstrasse 40, Bâle-Ville

Début de l'AG: 10 h 30

Le comité :

Christof Blaser (Cbl, président)

Esther Schönenberger (ES)

Johannes Häusermann (JH)

Udo Schön (US)

Kilian Weber (KW, secrétaire)

Absent : Stéphane Dévaud, (malade)

Membres :

45 personnes présentes

Nouveaux membres :

Stefan Aebersold, Julia Bucher, Dean Conzett, Horst Esslinger, Sandra Fuchs,  
Simone Kiefer, Florian Koslowsky, Lauck Tobias, Michael Stämpfli

Minute de silence pour notre collègue de l'ASTFA Daniel Steiner, décédé en 2016  
(Kantonsarchäologie Thurgau)

Décompte des voix : Stefan Aebersold, Philippe Saurbeck

### **Tractanda 1**

#### **Protocole AG 2016**

Ce protocole a été envoyé avec l'invitation à l'AG de ce jour.

Aucun commentaire ou proposition de modification ne sont souhaités. Le protocole du 20.5.2016 est accepté par l'AG.

### **Tractanda 2**

#### **Rapport annuel du président**

Il est lu par Cbl, et sera envoyé à tous les membres avec le protocole (Annexe I).

### **Tractanda 3**

#### **Rapport du caissier**

Cbl présente les comptes à la place de SD, absent à ce jour :

Avoirs de l'Association au 31.3.2017: Fr. 76'124.51

Entrées : Fr. 5'340.85

Sorties : Fr. 5'385.45

L'Assemblée n'a pas de question concernant les comptes.

## **Tractanda 4**

### **Rapport des réviseurs**

Claudia Spiess présente le rapport des réviseurs. Elle invite l'Assemblée à accepter les comptes 2015-2016, ce qui est fait à l'unanimité.

## **Tractanda 5**

### **Cotisations annuelles**

Au vu de la stabilité des finances. Le comité propose de maintenir à 60.- le montant de la cotisation.

## **Tractanda 6**

### **Cours**

#### **6.1 Page des cours sur le site internet**

ES présente la nouvelle page. Les ajouts sont :

- Le téléchargement du talon d'inscription
- Les descriptifs détaillés de chaque cours

#### **6.2 Cours en général**

Aperçu de US des cours sur l'année écoulée.

#### **6.3 Financement des cours préparatoires aux examens**

US présente le nouveau modèle de financement des cours professionnels par la Confédération. Les points principaux sont :

- A partir de 2018, les cours préparatoires seront pris en charge par la confédération. Les frais, qui dépassent généralement 1000.- pour les candidats, seront remboursés.
- La taxe d'examen n'est pas comprise dans les frais considérés

Des informations supplémentaires paraîtront dans le nouvel INFO.

#### **6.4 Accompagnement des cours par le comité**

Présentation de JH (Parrain des examens).

Suite aux critiques formulées par la commission d'examen après la dernière session, le comité décide de prendre part dorénavant aux cours techniques. Le but est de mieux superviser ensemble les cours, de pouvoir apporter des commentaires constructifs, et de proposer des changements si besoin s'en fait.

JH rappelle que la bibliographie d'examen est à disposition des candidats et que celle-ci propose un aperçu des matières à connaître. Les cours sont une introduction et un support aux sujets d'examens. Ils ne couvrent sûrement pas toutes les connaissances à acquérir pour une présentation aux examens.

## Tractanda 7

### Elections

#### 7.1 Réélection d'un membre du comité

ES est réélue au comité

#### 7.2 Election de deux membres au comité

##### 7.2.1

**Jakob Bärlocher** (Augusta Raurica) est élu au comité en remplacement de US. L'élection se déroule en son absence ; c'est Cbl qui a lu au préalable la communication de Jakob.

##### 7.2.2

**Barbara Vittoriano** (Kantonsarchäologie Graubünden) est aussi élue au comité, qui est ce faisant à nouveau complet.

#### 7.3 Election d'un vérificateur de comptes

**Claudia Spiess** est remplacée par **Kurt Diggelmann**.

#### 7.4 Réélection d'un membre de la commission d'examen

Christian Kündig (Service archéologique de Fribourg) est réélu pour une période.

## Tractanda 8

### Inscription aux examens de technicien de fouilles archéologiques

Délai d'inscription : **15.9.2017**

D'après JH, 3 personnes sont actuellement intéressées. La commission d'examen doit encore se prononcer au sujet d'un candidat d'Allemagne (Brême), s'il peut ou non participer aux examens.

Les examens sont organisés pour trois personnes au minimum.

D'autres informations concernant les examens sont à consulter en ligne sur le site de l'ASTFA.

## Tractanda 9

### Modification du Règlement d'examen

Suite aux examens de 2015, la commission d'examen (PK) a formulé diverses critiques concernant les connaissances techniques, spécialement en mensuration (voir le rapport de Thomas Reitmaier en annexe du protocole de l'AG 2016. Au final, un rééquilibrage des domaines techniques énoncés dans le Règlement a été réalisé par la commission d'examen et le comité de l'ASTFA, qui s'est soldé par une modification du Règlement qui renforce le poids des branches techniques dans l'évaluation finale.

Cbl et Martin Portmann (au nom de la commission d'examens) présentent les modifications apportées au Règlement (cf. version de la PK en Annexe II) :

- D'abord, il n'y a pas de nouvelle matière intégrée aux examens. Les différentes branches sont groupées autrement, ainsi que leur importance.
- La note générale et la note des Prüfungsteile 1, 2, 3 et 4 doit être de 4.0 au minimum.
- Les notes des Positions des Prüfungsteile 2 et 3 doit être de 4.0 chacune au minimum.
- Un candidat qui n'obtient pas une note suffisante dans les Prüfungsteile 2 et 3, manque tout l'examen pratique et doit le refaire dans sa totalité.

Martin Portmann poursuit :

- La notice pour les experts aux examens pratiques doit être revue et complétée.
- Les Directives du Règlement d'examen doivent elles aussi être adaptées aux modifications énoncées plus haut.

Cbl prend position sur les modifications du Règlement, au nom du comité :

- Le comité soutient la plus grande importance accordée aux branches techniques d'examen, qui sont le noyau des connaissances exigées d'un technicien de fouilles.
- Le comité soutient la version de la commission d'examen
- En outre, les nouveautés techniques, outils et méthodes en archéologie doivent être intégrées.

Enfin, Cbl ouvre la discussion à l'assemblée (les avis des membres ne sont pas protocolés)

Pour un aperçu des opinions, un vote consultatif est effectué.

Question : est-ce que le Règlement doit être modifié selon la proposition de la PK ?

OUI : 29

NON : 7

Abstentions : 9

# VATG

Vereinigung des Archäologisch - technischen Grabungspersonals der Schweiz  
Association suisse du personnel technique des fouilles archéologiques  
[www.vatg.ch](http://www.vatg.ch) , [www.astfa.ch](http://www.astfa.ch)

# ASTFA

Adresse:

## **Tractanda 10**

### **Varia**

Le lieu de l'AG 2018 n'est pas encore fixé. Par contre deux dates sont en option :

1. **4./5.5.2018**
2. **25./26.5.2018**

Un grand merci à Udo et Philippe pour l'organisation de cette assemblée !

Cbl remercie Udo avec un cadeau pour son engagement au comité et l'invite au prochain souper du comité

Fin de l'AG : 12.10 heures

Rédaction du protocole : Kilian Weber

# VATG

Vereinigung des Archäologisch - technischen Grabungspersonals der Schweiz  
Association suisse du personnel technique des fouilles archéologiques  
[www.vatg.ch](http://www.vatg.ch) , [www.astfa.ch](http://www.astfa.ch)

# ASTFA

Adresse:

## **Annexe I**

### **Rapport du président pour l'année associative 2016 / 2017**

L'assemblée générale 2016 s'est déroulée à Bienne.

Ma nomination comme président, cela a été avant tout de nouveaux devoirs. Une année passée à la tête de l'association m'a permis de trouver le rythme. Les nouvelles attributions de postes au comité, déjà présentées à Bienne, ainsi que la coordination des tâches de ce même comité ont encore été « huilées » lors des séances suivantes.

De l'Assemblée 2016, l'exposition controversée « Habbaluke » et la visite du site romain de Port perdureront dans notre mémoire entre autres souvenirs. Un grand merci au Service archéologique de Berne pour le soutien au bon déroulement de l'Assemblée

A côté de ma nomination comme président, c'est aussi Johannes Häusermann qui est élu membre du comité au cours de l'Assemblée générale. Il a repris le poste vacant de « parrain des examens ». Stéphane Dévaud et Kilian Weber ont été réélus pour deux ans au comité. Puis, toujours à la dernière Assemblée générale, un nouveau réviseur des comptes a été élu : c'est Urs Berger qui prend la place d'Urs Liechti. Que ce dernier soit ici remercié pour son engagement durant de nombreuses années, depuis 2009. Je saisi au passage l'occasion de remercier encore Shona Cox pour tout son travail dévoué. Petit bémol, le comité est resté malheureusement incomplet au cours de l'année passée.

Durant l'année 2016-2017, le comité s'est réuni six fois à Berne. En plus, une délégation a participé à une séance à Zürich avec la Commission d'examen. L'objet des discussions a été une modification du règlement d'examen. Il y a aussi eu la remise de la documentation digitale entre moi et Shona. Outre les dossiers en cours, la remise contenait encore des cartons de prospectus, des cahiers de l'association et un carton de t-shirt ! Enfin Philippe Saurbeck m'a transmis les archives des années passées, aujourd'hui toutes sauvegardées à Berne.

Cette année, les points suivants ont été discutés au cours des séances du comité, A côté de diverses tâches administratives, comme le remodelage et l'actualisation de la liste des membres, la page des cours sur le site internet a été complétée. Ce qui est nouveau est un descriptif de chaque cours et un lien pour une inscription en ligne. Le formulaire d'adhésion à l'association est quant à lui supprimé. Jusqu'à aujourd'hui, toutes les rubriques du site n'ont pas été réévaluées. Le comité doit encore soupeser quel travail va être fourni avec Philippe Saurbeck à l'avenir, et aussi considérer si toutes les rubriques sont encore pertinentes. Il est certain qu'un site

# VATG

Vereinigung des Archäologisch - technischen Grabungspersonals der Schweiz  
Association suisse du personnel technique des fouilles archéologiques  
[www.vatg.ch](http://www.vatg.ch) , [www.astfa.ch](http://www.astfa.ch)

# ASTFA

Adresse:

actualisé, avec des nouveautés ciblées sera consulté plus fréquemment qu'un site statique, ce qui aura clairement une conséquence positive à l'intérêt général porté à notre association et aux cours. Une autre nouveauté est l'envoi des informations via le „MAILBOX VATG“, par lequel chaque membre reçoit les communications importantes. Ces informations ne seront pas envoyées par poste.

En résumé, l'année 2016-2017 a été en bonne partie une réévaluation des processus d'organisation et de communication.

Les autres sujets qui ont occupé en première ligne le comité ont été, en premier l'introduction de cours comme le DAO, puis l'inscription des cours de l'ASTFA auprès du Secrétariat d'Etat à la formation, à la recherche et à l'innovation (SEFRI) en vue d'une possible prise en charge des frais de formation par la Confédération, et enfin une réévaluation de la partie technique de la profession, consécutive aux critiques formulées par la Commission d'examen lors de la précédente Assemblée générale à Bienne. A ce dernier sujet, le comité a pris position sur une modification du règlement d'examen, ayant participé activement aux discussions et processus de ce changement.

Le comité a concentré son énergie sur tous les points concernant la formation, comme cela a été relevé lors de la dernière Assemblée générale. Cette mission principale nous incombera bien sûr toutes ces prochaines années.

Un peu à l'image des archéologies cantonales, le comité se retrouve avec moins de ressources en personnel pour accomplir au moins autant de travail. C'est aujourd'hui plus compliqué de dénicher les collègues dans notre milieu de l'archéologie pour contribuer aux activités du comité. Toutefois, il est certain que le comité va tout mettre en œuvre pour garantir le statut du personnel technique, en étroite collaboration avec les archéologues. Dans cette optique le travail et la réflexion de chacun comptent. Le choix des élections de cette année, qui va permettre de compléter à nouveau le comité, permet d'entrevoir le futur avec optimisme. Le soutien des archéologies cantonales pour des buts raisonnables et réalisables est indispensable. Par le travail et l'engagement de chacun des membres du comité, de nombreuses tâches ont pu être accomplies. Un grand merci !

Bienne, le 14.05.2017

Christof Blaser, Président

Adresse:

## Annexe II

Prüfungsteil	Positionen	Positionennoten	Fachnoten	Gesamtnote
1	<b>Praktische Feldarbeit I</b>	Vorbereitung		
		Führung u. Organisation		
	Fachnote Feldarbeit I			
2	<b>Praktische Feldarbeit II</b>	Fotografie		
		Zeichnen		
		Vermessung		
Fachnote Feldarbeit II				
3	<b>Praktische Feldarbeit III</b>	Beschreibende Dokumentation		
		Befundansprache - u. interpretation		
		Berichterstattung		
Fachnote Feldarbeit III				
4	<b>Praktische Feldarbeit IV</b>	Nachbarwissenschaften		
		Fundbergung - u. lagerung		
		Probenentnahme		
Fachnote Feldarbeit IV				
5	<b>Fachkenntnisse I</b>	Organisation u. Kalkulation		
		Gesetzliche Vorschriften		
		Sicherheitsbestimmungen u. Erste Hilfe		
Fachnote Fachkenntnisse I				
6	<b>Fachkenntnisse II</b>	Fotografie		
		Zeichnen		
		Vermessen		
Fachnote Fachkenntnisse II				
7	<b>Fachkenntnisse III</b>	Befundanalyse		
		Befundinterpretation		
		Beschreibung v. Funden u. Befunden		
Fachnote Fachkenntnisse III				
8	<b>Fachkenntnisse IV</b>	Arch. Fachkenntnisse, mündlich		
		Arch. Fachkenntnisse, schriftlich		
		Nachbarwissenschaften		
		Fundbergung - u. lagerung		
Fachnote Fachkenntnisse IV				
<b>Durchschnitt aller Fächer = Gesamtnote</b>				